

XPRS Series

XPRS10

XPRS12

XPRS15

XPRS115S

XPRS215S

ACTIVE LOUDSPEAKER / ACTIVE SUBWOOFER
HAUT-PARLEUR ACTIF / CAISSON DE BASSES ACTIF
AKTIVLAUTSPRECHER / AKTIV-SUBWOOFER
DIFFUSORE ATTIVO / SUBWOOFER ATTIVO
ACTIEVE LUIDSPREKER / ACTIEVE SUBWOOFER
ALTAVOZ ACTIVO / ALTAVOZ DE SUBGRAVES ACTIVO
ALTO-FALANTE ATIVO / SUBWOOFER ATIVO
АКТИВНЫЙ ГРОМКОГОВОРИТЕЛЬ / АКТИВНЫЙ САБВУФЕР
アクティブラウドスピーカー/アクティブサブウーファー

<http://pioneerproaudio.com>

The Pioneer DJ support site shown above offers FAQs, information on software and various other types of information and services to allow you to use your product in greater comfort.

Le site de support DJ de Pioneer indiqué ci-dessus propose une FAQ, des informations sur le logiciel et divers types d'informations et de services qui permettent une utilisation plus confortable de ce produit.

Die oben gezeigte Pioneer DJ-Support-Website enthält häufig gestellte Fragen, Informationen über Software und andere wichtige Informationen und Dienste, die Ihnen helfen, Ihr Produkt optimal zu verwenden.

Il sito di supporto DJ Pioneer indicato qui sopra offre una sezione FAQ, informazioni sul software ed informazioni e servizi di vario tipo, per permettere un uso più confortevole dei nostri prodotti.

De bovengenoemde Pioneer DJ ondersteuningswebsite biedt een overzicht van de vaak gestelde vragen, informatie over software en allerlei andere soorten informatie en diensten die u in staat stellen dit product met meer gemak te gebruiken.

El sitio de asistencia Pioneer DJ mostrado arriba ofrece las preguntas frecuentes, información del software y varios otros tipos de información y servicios que le permitirán usar su producto con mayor confort.

O site de suporte da Pioneer DJ mostrado acima oferece FAQs, informações sobre o software e outros tipos de informações e serviços para permitir utilizar o produto com um maior conforto.

На указанном выше сайте поддержки Pioneer DJ содержатся раздел часто задаваемых вопросов, информация по программному обеспечению, а также различные другие типы информации и услуг, позволяющие использовать ваше изделие наиболее эффективно образом.

上記のPioneer DJサポートサイトでは、困ったときのよくある質問やソフトウェアの情報など、より快適に製品をお使いいただくための各種情報やサービスを提供しております。

商品相談・修理受付・付属品購入窓口のご案内

お取り扱いにお困りのとき、本書の巻末をご覧ください。

保証書付き

Operating Instructions

Mode d'emploi

Bedienungsanleitung

Istruzioni per l'uso

Handleiding

Manual de instrucciones

Manual de instruções

Инструкции по эксплуатации

取扱説明書

Einleitung

Zum Lesen dieses Dokuments

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Pioneer DJ-Produkt entschieden haben. Um den vollen Funktionsumfang dieses Geräts effektiv zu nutzen, sollten Sie die Bedienungsanleitung und die wichtigen Sicherheitshinweise für einen korrekten Gebrauch des Geräts sorgfältig lesen. Lesen Sie insbesondere die wichtigen Sicherheitshinweise und bewahren Sie dieses Dokument sowie die Bedienungsanleitung gemeinsam mit der Garantie auf.

Weitere Informationen zur Installation finden Sie in der Installationsanleitung.

<http://pioneerproaudio.com>

Hauptmerkmale

Die 2 400 Watt starke, herausragende Klangqualität wurde durch den Einbau eines Verstärkermoduls der D-Klasse des führenden Unternehmens für Verstärker

Powersoft in ein Holzgehäuse erreicht und sorgt für außergewöhnliche akustische Eigenschaften.

Der XPRS kann nicht nur als stationäres Soundsystem an einem festen Standort, sondern auch als mobiles Equipment für Events genutzt werden, da er leicht transportiert und schnell eingerichtet werden kann.

■ Hohe Klangqualität im stabilen Holzgehäuse sorgt für außergewöhnliche akustische Eigenschaften

Das Holzgehäuse ermöglicht eine herausragende Klangqualität bei allen Modellen.

Das Gehäuse aus robusten Materialien sorgt für außergewöhnliche akustische Eigenschaften und glasklare Klangqualität – von leisen Tönen bis zu kraftvollen Sounds.

■ Mit hocheffizientem und leistungsstarkem Verstärkermodul der D-Klasse

Der XPRS ist mit einem Verstärkermodul der D-Klasse von Powersoft ausgestattet und erreicht eine Leistung von 2 400 Watt (Spitzenleistung), die mit einem großen, leistungsstarken Verstärker vergleichbar ist.

Dank der hohen Energieeffizienz kann der erforderliche Strom, der für dieselbe Leistung nötig wäre, reduziert werden.

■ Fortschrittliche Schutzfunktionen verhindern Feldprobleme

Eine Vielzahl an Funktionen wie z. B. die Statusüberwachung und Begrenzerfunktion schützen den Treiber, Verstärker und die Stromversorgung durch fortschrittliche DSP-Kontrolle. Schutzschaltungen, die speziell konzipiert wurden, um die Anforderungen an die Zuverlässigkeit bei der professionellen Nutzung zu gewährleisten, verhindern Feldprobleme.

■ Mehrere I/O-Anschlüsse ermöglichen flexible Systemanschlüsse

Eine Mischfunktion ist verfügbar, die mehrere Eingangsquellen mischt und anschließend ausgibt. Darüber hinaus gibt es eine Loop-Through-Ausgangsbuchse, die den Anschluss von Vollbereichslautsprechern und mehreren Subwoofern erleichtert.

■ Vier EQ-Modi für eine schnelle Systemeinrichtung (Vollbereichsmodelle)

Vier EQ-Modi: FLAT, BASS+, SPEECH und WEDGE sind verfügbar, um die optimale akustische Eigenschaft, die zur jeweiligen Anwendung passt, per Regler zu wählen.

■ Mehrfachwinkel-Stangenaufnahme zur Montage einer Stange in zwei Winkeln (Vollbereichsmodelle)

Es können zwei Winkel, 0 und 7, gewählt werden, um bei der Montage der Lautsprecher mit einer Stange den richtigen Winkel für den jeweiligen Veranstaltungsort zu wählen.

Überprüfen des mitgelieferten Zubehörs

Netzkabel

Installations- und Bedienungsanleitung (dieses Dokument)

Wichtige Sicherheitshinweise

Bezeichnung und Funktion der Teile

Einrichtungen an der Frontplatte

1 Hochtöner

1-Zoll-Hals, 1,75-Zoll-Membran-Kompressionstreiber

2 Drehbares Horn (XPRS12, XPRS15)

Hierbei handelt es sich um ein drehbares Horn mit konstanter Richtwirkung (CD).

- Werkseitige Richtwirkung: 90 Grad horizontal und 60 Grad vertikal
- Richtwirkung bei einer Drehung um 90 Grad: 60 Grad horizontal und 90 Grad vertikal

2 Horn (XPRS10)

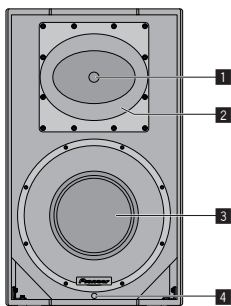
Hierbei handelt es sich um ein Horn mit konstanter Richtwirkung (CD) von 90 Grad horizontal und 60 Grad vertikal.

* Horndrehung ist für XPRS10 nicht möglich.

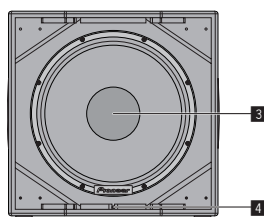
3 Subwoofer

4 FRONT LED-Anzeige

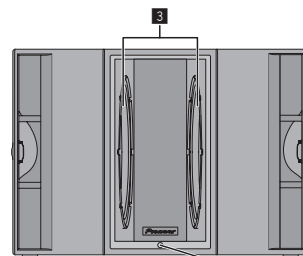
Hierbei handelt es sich um eine weiße LED-Anzeige. Die Beleuchtung erfolgt in Übereinstimmung mit der FRONT LED-Einstellung an der Geräterückseite. Einzelheiten zu den Einstellungen finden Sie in den Erklärungen für die Geräterückseite.



2-Wege-Vollbereichsmodell
XPRS10, XPRS12, XPRS15

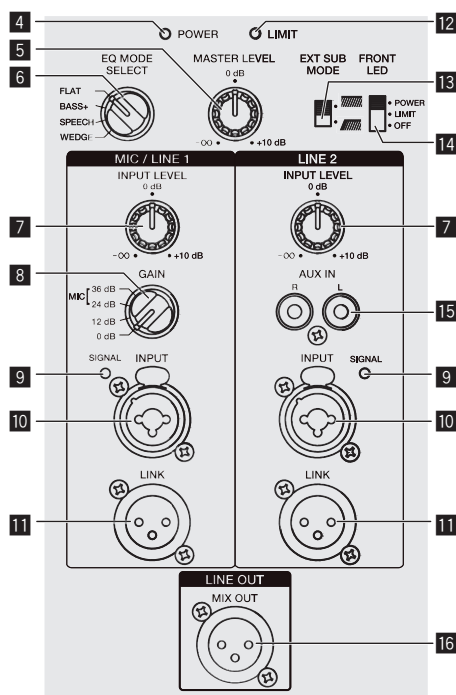
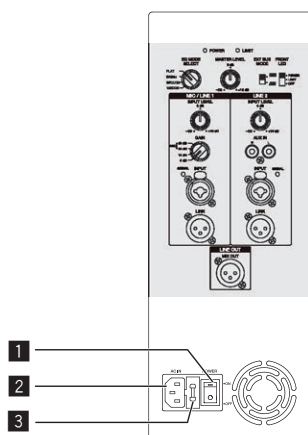


Subwoofermodell
XPRS115S



Subwoofermodell
XPRS215S

Einrichtungen an der Rückseite (Vollbereichsmodelle)



1 POWER-Schalter

Schaltet die Stromversorgung des Lautsprechers ein und aus.

2 AC IN

Stecken Sie das Netzkabel in AC IN und dann in die Steckdose.

3 Sicherungshalter

4 Einschaltanzeige

Leuchtet blau, wenn der Strom eingeschaltet wird.

5 MASTER LEVEL

Passt den Ausgangspegel an.

6 EQ MODE SELECT

Zum Umschalten der EQ-Modi (FLAT, BASS+, SPEECH und WEDGE). Weitere Informationen finden Sie unter „EQ MODE-Einstellungen“ auf Seite 6.

7 INPUT LEVEL-Regler

Passt den Eingangssignalpegel an.

8 GAIN-Regler (nur für MIC/LINE1)

Wählen Sie die Verstärkung entsprechend des Ausgabesignalpegels des anzuschließenden Geräts. Die ausgewählte Verstärkung wird dem Eingangssignal des Geräts hinzugefügt.

- Wählen Sie [0 dB] oder [12 dB], um das Signal eines Line-Ausgabegeräts über diesen Lautsprecher auszugeben.
- Wählen Sie [24 dB] oder [36 dB], um ein Kleinsignal, wie das eines Mikrofons, über dieses Gerät auszugeben.

9 SIGNAL-Anzeige

Eine grüne Anzeige leuchtet auf, wenn ein Eingangssignal erkannt wurde.

10 MIC/LINE1 und LINE2 INPUT

Sowohl die XLR-Stecker (symmetrisch) und 1/4" TRS (unsymmetrisch PHONO) werden unterstützt. Die XLR-Buchse besteht aus 1 „Masse“, 2 „stromführend“ und 3 „neutral“

11 LINK

Das ist die XLR-Ausgangsbuchse (symmetrisch). Ein in XLR INPUT eingespeistes Signal wird direkt ausgegeben. (Ein in AUX IN von LINE2 eingespeistes Signal wird nicht ausgegeben.)

12 LIMIT-Anzeige

Leuchtet rot, wenn der eingebaute Begrenzer aktiviert wird oder wenn der Eingangspegel zu hoch und der Klang verzerrt ist. In diesem Fall muss der Ausgangspegel des verbundenen Geräts verringert werden oder der Eingangspegel oder Master-Pegel dieses Geräts.

13 EXT SUB MODE

Wählen Sie [.] für einen normalen Gebrauch. Wählen Sie [•] bei der Verwendung eines Subwoofers.

14 FRONT LED

Wählt die Anzeigeeinstellung der FRONT LED-Anzeige (weiß). [POWER] Leuchtet, wenn der Strom eingeschaltet wird. [LIMIT] Leuchtet, wenn der Begrenzer aktiviert wird. [OFF] Die FRONT LED leuchtet nicht.

15 AUX IN

Das sind die RCA-Eingangsbuchsen (unsymmetrisch). Der Eingang eines Stereosignals wird mit einem Monosignal gemischt (nicht über die LINK-Buchse ausgegeben).

16 MIX OUT

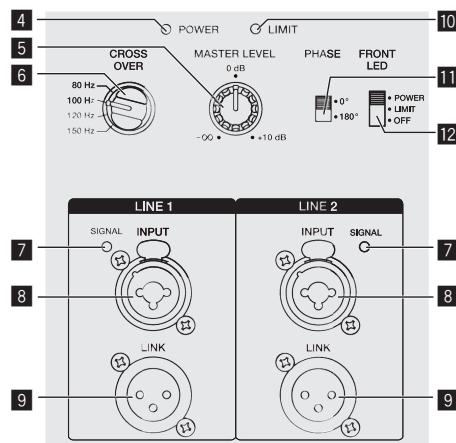
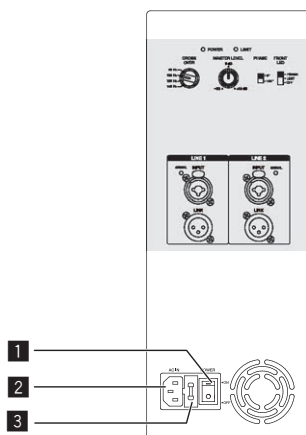
Das ist die XLR-Ausgangsbuchse (symmetrisch). Mischt den Signaleingang für MIC/LINE1 und Line2 und gibt das Signal anschließend aus. Ein Signal, das in MIC GAIN und INPUT LEVEL angepasst wird, wird ausgegeben.



VORSICHT

Wenn die FRONT LED-Einstellung auf [OFF] und [LIMIT] eingestellt ist, bietet das Gerät äußerlich den gleichen Anblick wie bei abgetrenntem Netzkabel, doch wird es weiterhin mit Strom versorgt. Wenn Sie den Strom des Woofers vollständig ausschalten möchten, müssen Sie das Netzkabel von der Netzsteckdose trennen. Stellen Sie den Lautsprecher in der Nähe einer Netzsteckdose auf, so dass der Netzstecker einfach erreichbar ist. Wenn der Netzstecker durchgehend an die Netzsteckdose angeschlossen bleibt, besteht die Gefahr von Brandausbruch.

Einrichtungen an der Rückseite (Subwoofermodell)



1 POWER-Schalter

Schaltet die Stromversorgung des Lautsprechers ein und aus.

2 AC IN

Stecken Sie das Netzkabel in AC IN und dann in die Steckdose

3 Sicherungshalter

4 Einschaltanzeige

Leuchtet blau, wenn der Strom eingeschaltet wird.

5 MASTER LEVEL

Passt den Ausgangspegel an.

6 CROSS OVER

Wählt die Grenzfrequenz des Tiefpassfilters für den Subwoofer aus 80 Hz, 100 Hz, 120 Hz und 150 Hz.

Bei der Verwendung eines Subwoofers mit den Vollbereichslautsprechern der XPRS-Serie wird 100 Hz empfohlen.

7 SIGNAL-Anzeige

Eine grüne Anzeige leuchtet auf, wenn ein Eingangssignal erkannt wurde.

8 LINE1 und LINE2 INPUT

Sowohl die XLR-Stecker (symmetrisch) und 1/4" TRS (unsymmetrisch PHONO) werden unterstützt. Der XLR-Stecker besteht aus 1 „Masse“, 2 „stromführend“ und 3 „neutral“.

9 LINK

Das ist die XLR-Ausgangsbuchse (symmetrisch). Eine Signaleingabe an XLR INPUT wird direkt ausgegeben.

10 LIMIT-Anzeige

Leuchtet rot, wenn der eingebaute Begrenzer aktiviert wird oder wenn der Eingangspegel zu hoch und der Klang verzerrt ist. Verringern Sie in diesem Fall den Ausgangspegel des angeschlossenen Geräts oder den Eingangspegel oder Master-Pegel dieses Geräts.

11 PHASE

Schaltet die Polarität des Subwoofers um. Wählen Sie die Option, die die Wiedergabe von tiefen Frequenzen bei der Verwendung eines Subwoofers mit anderen Lautsprechern verbessert.

12 FRONT LED

Wählt die Anzeigeeinstellung der FRONT LED-Anzeige (weiß).
[POWER] Leuchtet, wenn der Strom eingeschaltet wird.
[LIMIT] Leuchtet, wenn der Begrenzer aktiviert wird.
[OFF] Die FRONT LED leuchtet nicht.



VORSICHT

Wenn die FRONT LED-Einstellung auf [OFF] und [LIMIT] eingestellt ist, kann es je nach Produktspezifikation vorkommen, dass das Gerät als ausgeschaltet angezeigt wird, d. h. der Netzstecker ist getrennt, selbst wenn das Produkt eingeschaltet ist. Wenn Sie den Strom des Woofers vollständig ausschalten möchten, müssen Sie das Netzkabel von der Netzsteckdose trennen. Stellen Sie den Lautsprecher in der Nähe einer Netzsteckdose auf, so dass der Netzstecker einfach erreichbar ist. Wenn der Netzstecker durchgehend an die Netzsteckdose angeschlossen bleibt, besteht die Gefahr von Brandausbruch.

Installation und Anschlüsse

So erfolgt die Installation

Der Wiedergabeklang eines Lautsprechers wird durch die akustischen Verhältnisse im Hörraum beeinflusst. Bitte berücksichtigen Sie vor Beginn der Installation sorgfältig die Bedingungen am Aufstellungsort, um eine optimale Hörbedingung zu erreichen. Ungeachtet des jeweils zur Installation verwendeten Verfahrens übernimmt Pioneer DJ keinerlei Haftung für jegliche Schäden (einschließlich von Umsatzverlusten usw.), die auf einen Gebrauch dieses Produkts zurückzuführen sind.

Benutzen Sie die auf der rechten Seite abgebildeten Griffe beim Transportieren und Installieren der Lautsprecher.

Verwenden Sie beim Transport und bei der Installation der Lautsprecher die Griffe an der Oberseite oder den Seiten des Lautsprechers.

! VORSICHT

- Wenn der XPRS115S oder der XPRS215S aufgestellt oder auf die Seite gelegt wird, muss sichergestellt werden, dass die Rollen nicht rutschen und eine Verletzung verursachen.
- Um eine einwandfreie Wärmeabfuhr zu gewährleisten, sollte ein ausreichender Abstand zwischen den Lautsprechern und Wänden oder anderen Komponenten eingehalten werden (mindestens jeweils 30 cm oberhalb und hinter jedem Lautsprecher sowie auf beiden Seiten). Falls die Lautsprecher zu nah nebeneinander, an einer Wand oder anderen Komponenten aufgestellt werden, führt dies möglicherweise zu einem Anstieg der Innentemperatur, der eine Funktionsstörung oder Beschädigung zur Folge haben kann.

Installation mit Lautsprecherstange

XPRS12/XPRS15

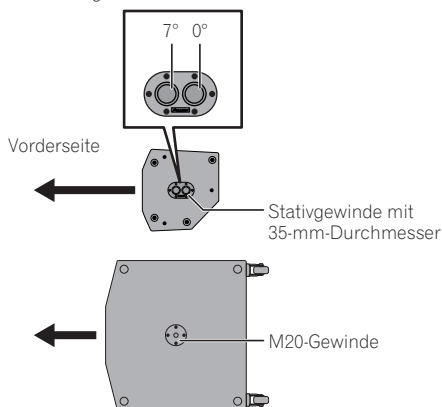
An der Unterseite der Vollbereichsmodelle der XPRS-Serie befindet sich ein Mehrfach-Stativgewinde mit einem Durchmesser von 35 mm, das die Installation des Lautsprechers mit einem Winkel von 0° oder 7° zur Bodenoberfläche ermöglicht.

An der Oberseite des Subwoofermodells der XPRS-Serie befindet sich ein M20-Gewinde, an dem die Lautsprecherstange sicher befestigt werden kann. Die in den folgenden Abbildungen gezeigten Kombinationen werden für die XPRS-Serie empfohlen. Die Verwendung mit einer anderen als der angegebenen Kombination könnte zum Umkippen der Lautsprecher führen und eine Beschädigung oder Verletzung verursachen. Wenn Sie eine Lautsprecherstange verwenden, beachten Sie die rechts stehenden Vorsichtshinweise und gehen bei der Installation vorsichtig vor.

! VORSICHT

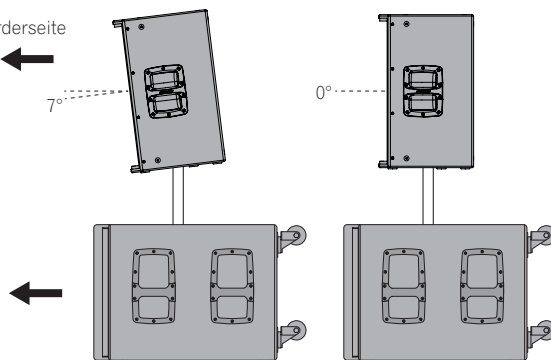
- Mindestens zwei Personen sollten den Lautsprecher beim Aufstellen anheben. Achten Sie bei der Durchführung der Arbeit ausreichend auf die Sicherheit.
- Nutzen Sie eine Lautsprecherstange mit einem Durchmesser von 35 mm und einem M20-Gewindeanschluss an einer Seite. Verwenden Sie ein handelsübliches Produkt mit einer maximalen Länge von 900 mm. Pioneer DJ übernimmt keine Haftung für jegliche Schäden (insbesondere für den Verlust von Geschäftsmöglichkeiten), die aufgrund der Nutzung einer anderen als der angegebenen Lautsprecherstange resultieren.
- Stellen Sie den Subwoofer an einem sicheren Ort auf und befestigen Sie die Lautsprecherstange sicher.
- Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher nicht umkippen kann.
- Kabel sollten mit Klebeband oder Kabelbindern aneinander gebunden werden, um zu verhindern, dass eine Person über die Kabel stolpert und den Lautsprecher umstößt.

Mehrfach-Stativgewinde

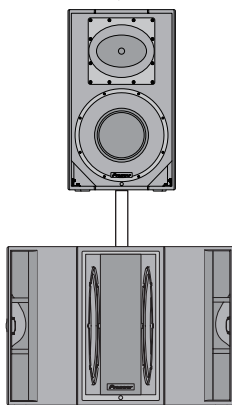


Installation mit einer Lautsprecherstange

Vorderseite



XPRS12, XPRS15

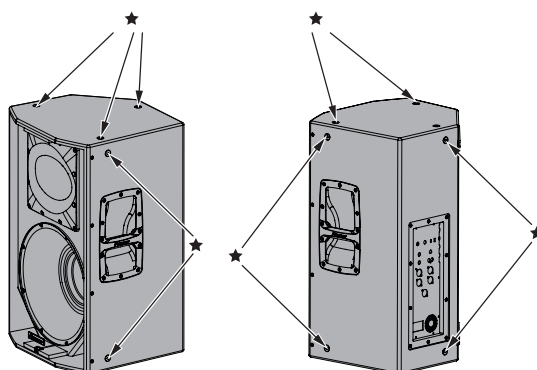


XPRS215S

Installation mit den Befestigungspunkten auf dem Lautsprecher

- Die Vollbereichsmodelle sind mit Aufhängungspunkten ausgestattet. Die Lautsprecher können mit handelsüblichen Ringschrauben aufgehängt werden. Der Befestigungspunkt verfügt über ein M10-Schraubenloch (für eine Ringschraube mit einer Gewindelänge von 30 mm bis 50 mm).
- Um die Lautsprecher hängend zu installieren, müssen Sie einen qualifizierten Techniker beauftragen.
- Entfernen Sie die Schrauben aus den Befestigungspunkten auf dem Lautsprecher und bringen Sie die Ringschrauben an. Verwenden Sie den Lautsprecher nicht mit entfernten Schrauben. Der Sound wird aufgrund der Luftlöcher beeinträchtigt.
- Benutzen Sie mindestens drei Befestigungspunkte, um die Lautsprecher aufzuhängen. Stellen Sie zudem sicher, dass eine zusätzliche Sicherheitsmaßnahme, wie ein Draht, verwendet wird.
- Verwenden Sie ausreichend starke Halterungen und Drähte und achten Sie darauf, dass die Wand oder Decke stark genug ist, um das Gewicht der Lautsprecher zu tragen. Fragen Sie nach handelsüblichen Halterungen in dem Geschäft, in dem Sie Ihre Lautsprecher bezogen haben.
- Überprüfen Sie unbedingt die Sicherheit direkt nach der Installation der Lautsprecher und auch regelmäßig danach.

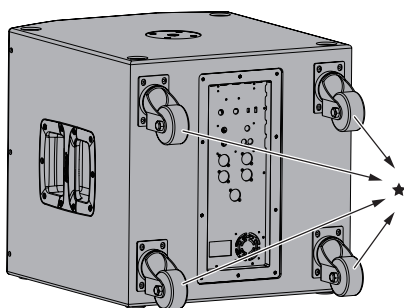
★: Befestigungspunkte



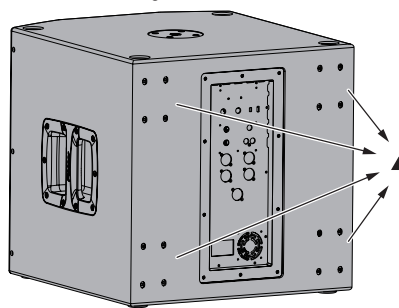
Lenkrollen des Subwoofer-Modells

- Im Lieferumfang des Subwoofer-Modells sind Lenkrollen enthalten, mit denen es einfach verschoben werden kann.
- Um das Gerät in einer festen Position aufzustellen, können Sie die Lenkrollen entfernen.
- Wenn Sie die Lenkrollen entfernen, achten Sie darauf, die Befestigungsschrauben der Lenkrollen wieder anzubringen. Wenn Sie ihn ohne die Schrauben benutzen, verschlechtert sich aufgrund des Luftaustritts die Tonqualität.

★: Lenkrolle



▲: M5-Sechskantschraube (Gewindelänge 25 mm)



EQ MODE-Einstellungen

Vier EQ-Modi (FLAT, BASS+, SPEECH und WEDGE) sind für die Vollbereichsmodelle verfügbar. Die vier Optionen für den EQ MODE können mit dem [EQ MODE SELECT]-Regler ausgewählt werden. Wählen Sie den besten Modus entsprechend der Raum- und Einsatzsituation.

FLAT

Für eine originalgetreue Reproduktion des Sounds. (Werkseinstellung)

BASS+

Diese Einstellung betont die tiefen Frequenzen und reproduziert kraftvolle Dance-Music in einem Club usw.

SPEECH

Diese Einstellung betont die Sprechfrequenzen und eignet sich daher besonders für Vorträge usw.

WEDGE

Diese Einstellung unterdrückt die übermäßige Verstärkung tiefer Frequenzen, die auftreten kann, wenn der Lautsprecher auf der Bodenoberfläche als Bodenmonitor aufgestellt ist.

Anschlüsse

Achten Sie unbedingt darauf, die Stromzufuhr auszuschalten und den Netzstecker von der Netzsteckdose zu trennen, bevor irgendwelche Anschlüsse hergestellt oder verändert werden.

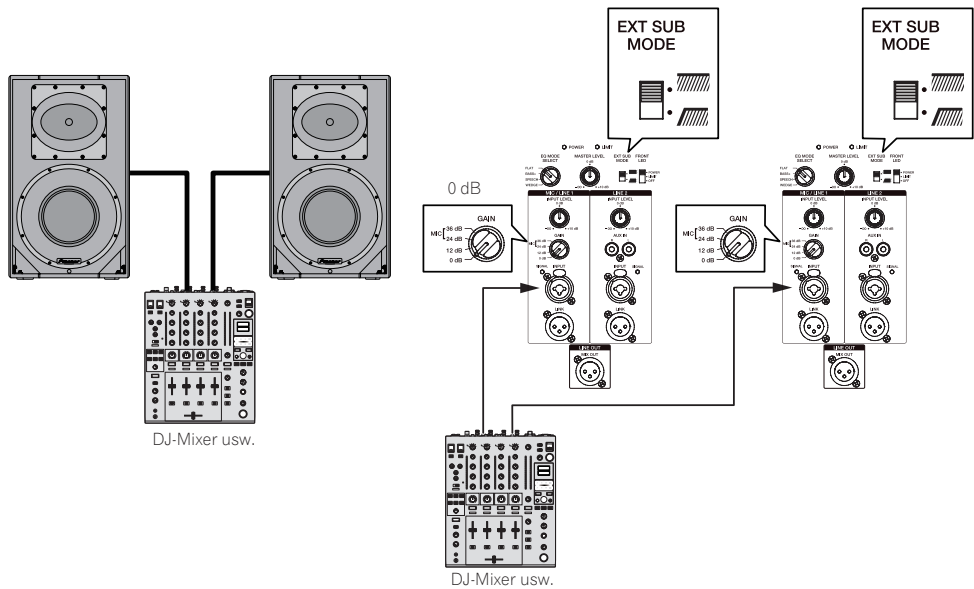
Bitte achten Sie auch stets darauf, in den Bedienungsanleitungen der anderen Komponenten nachzuschlagen, an die diese Lautsprecher angeschlossen werden.

Schließen Sie den Netzstecker erst dann an die Netzsteckdose an, nachdem Sie alle anderen Anschlüsse hergestellt haben. Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Netzkabel.

Setup-Beispiel

Allgemeines Stereosystem

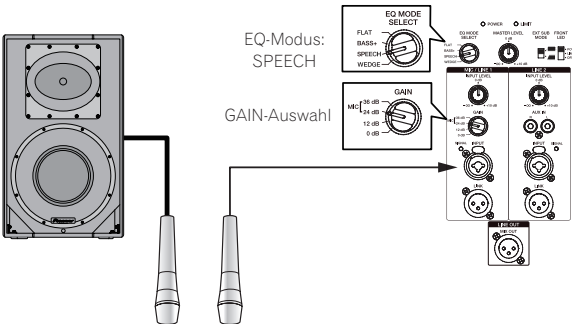
Verstärkerverbindung



System, in dem nur ein Mikrofon angeschlossen ist

Wir empfehlen, EQ MODE SELECT auf SPEECH zu setzen.

Verstärkerverbindung



Hinweis:

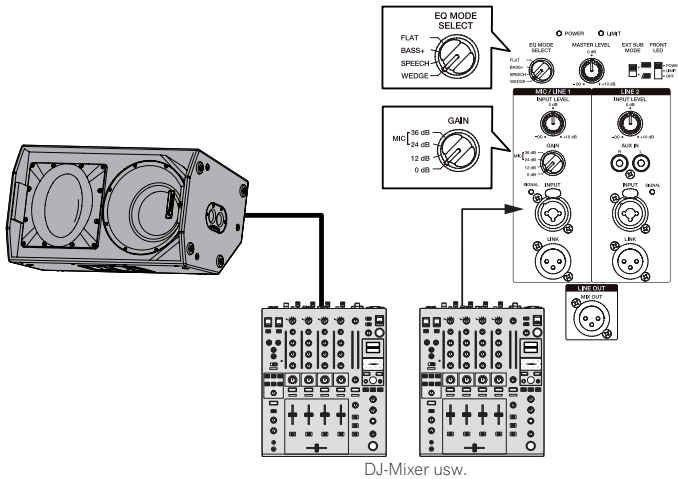
Zur Verhinderung von Rückkopplungsrauschen

- Verwenden Sie das Mikrofon mit einer Richtwirkung, die von der Tonausgaberichtung des Lautsprechers verschieden ist. Verwenden Sie das Mikrofon beispielsweise hinter dem Lautsprecher, oder verändern Sie die Ausrichtung des Mikrofons.
- Stellen Sie beim Gebrauch des Mikrofons die GAIN-Einstellung und den INPUT LEVEL-Regler wunschgemäß ein.

System mit Bühnenmonitor

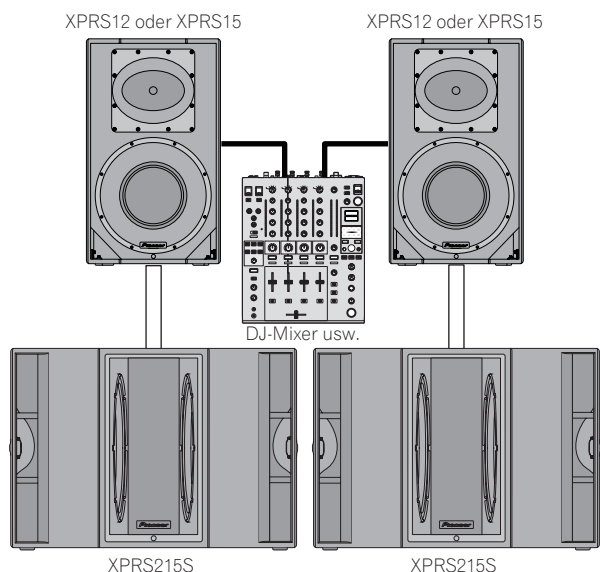
Wir empfehlen, die Option EQ MODE SELECT auf WEDGE zu stellen.

Verstärkerverbindung

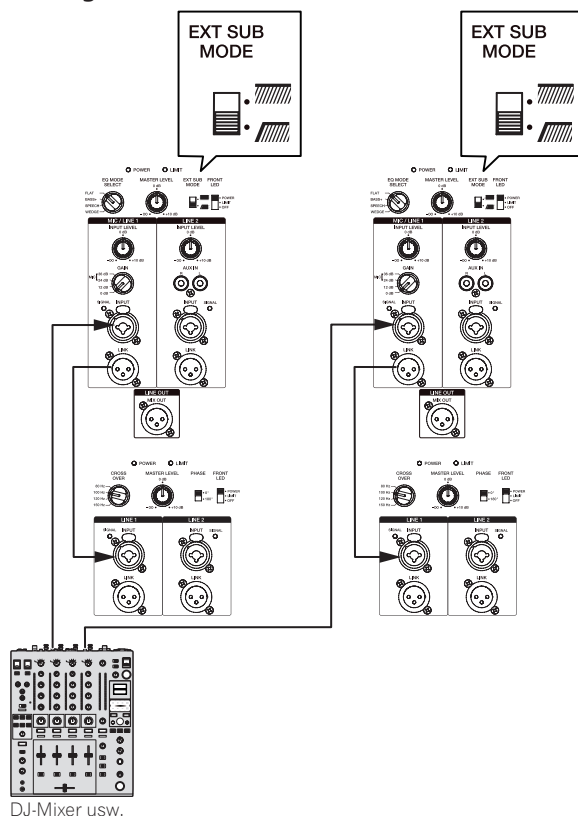


System mit angeschlossenem Subwoofer

Verstärkerverbindung

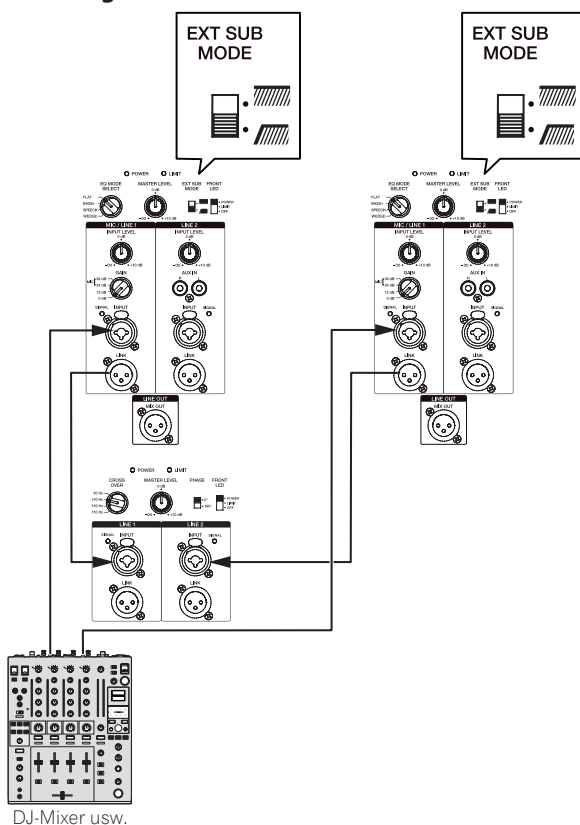
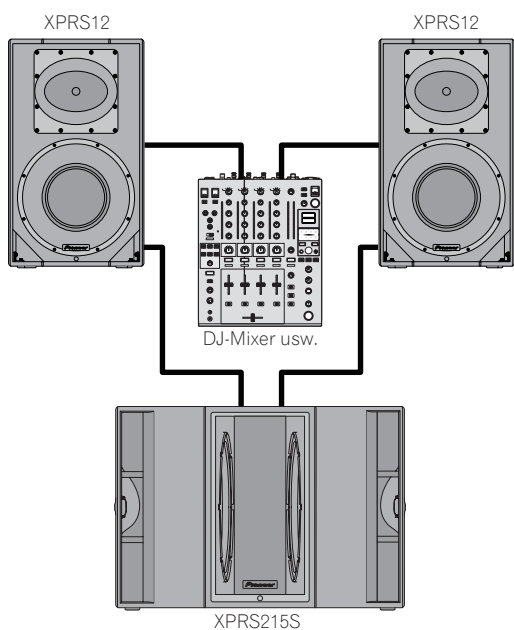


Wenn der Lautsprecher mit der XPRS-Serie verwendet wird, empfehlen wir, die Option EXT SUB MODE eines Vollbereichsmodells auf [• / / / /] und die Option CROSS OVER des Subwoofermodells auf 100 Hz einzustellen.



System mit angeschlossenem XPRS215S Mono Mix

Verstärkerverbindung



Zusätzliche Informationen

Störungssuche

- Wenn Sie vermuten, dass eine Funktionsstörung dieses Gerätes vorliegt, überprüfen Sie bitte zunächst die Hinweise in der nachstehenden Tabelle. Überprüfen Sie auch die anderen angeschlossenen Geräte. Falls sich die Störung anhand der unten angegebenen Abhilfemaßnahmen nicht beseitigen lässt, wenden Sie sich bitte zwecks Reparatur des Gerätes an Ihren Fachhändler.
- In seltenen Fällen kann es vorkommen, dass das Gerät aufgrund der Einwirkung von statischer Elektrizität oder einer anderen externen Ursache nicht mehr einwandfrei arbeitet. In einem solchen Fall trennen Sie den Netzstecker von der Netzsteckdose, warten Sie mindestens fünf Sekunden lang, schließen Sie das Netzkabel dann erneut an und überprüfen Sie, ob der normale Betriebszustand des Gerätes wiederhergestellt worden ist.

Störung	Prüfpunkte	Abhilfe
Kein Strom	Ist das Netzkabel einwandfrei angeschlossen?	Schließen Sie das Netzkabel an eine Netzsteckdose an (Seite 6).
Kein Ton von angeschlossenen Audiogeräten, oder die Lautstärke ist extrem niedrig.	Ist das Audiogerät richtig eingestellt worden?	Stellen Sie den Ausgangswähler und die Lautstärke des Audiogerätes richtig ein.
	Ist das Verbindungskabel richtig angeschlossen?	Schließen Sie die Kabel richtig an (Seite 7).
	Sind die Buchsen oder Stecker verschmutzt?	Reinigen Sie die Buchsen und Stecker, bevor Sie die Anschlüsse herstellen.
	Ist die Lautstärke auf einen zu niedrigen Pegel eingestellt?	Drehen Sie den MASTER LEVEL-Regler an der Rückseite langsam nach rechts, um die Lautstärke zu erhöhen.
	Ist die Stromzufuhr eingeschaltet?	Drehen Sie den POWER-Schalter an der Rückseite des Lautsprechers.
Der Klang ist verzerrt oder die LIMIT-Anzeige leuchtet.	Ist der GAIN-Regler richtig eingestellt?	Überprüfen Sie, dass die GAIN-Einstellung an der Geräterückseite richtig ist (Seite 3).
	Wurde die Lautstärke auf die richtige Position gestellt?	Drehen Sie den MASTER LEVEL- oder INPUT LEVEL-Regler an der Geräterückseite entgegen dem Uhrzeigersinn, um die Lautstärke soweit zu verringern, bis die LIMIT-Anzeige erlischt.
	Ist der Ausgabesignalpegel des angeschlossenen Geräts angemessen?	Stellen Sie den Ausgangspegel des angeschlossenen Geräts richtig ein.
	Ist das Ausgabesignal des angeschlossenen Geräts verzerrt?	Überprüfen Sie die Bedienungsanleitung des angeschlossenen Geräts.
Rückkopplungsheulen	Das Mikrofon ist auf den Lautsprecher gerichtet.	Ändern Sie die Ausrichtung des Mikrofons.
	Stehen das Mikrofon und der Lautsprecher zu nah beieinander?	Erhöhen Sie den Abstand zwischen Mikrofon und Lautsprecher.
	Ist die Lautstärke auf die richtige Position gestellt?	Drehen Sie den MASTER LEVEL- oder INPUT LEVEL-Pegel entgegen dem Uhrzeigersinn, um die Lautstärke zu verringern.

Specifications

	XPRS10	XPRS12	XPRS15
Ausführung	Zweiverstärker-, 2-Wege-Aktiv-Vollbereichslautsprecher		
Systemeigenschaft			
Frequenzgang (-10 dB)	55 Hz bis 20 kHz	50 Hz bis 20 kHz	40 Hz bis 20 kHz
Richtungseigenschaft (HxV)	90° x 60°	90° x 60° (um 90 Grad drehbar)	
Max. gemessener Schalldruckpegel (Spitzenleistung@1 m)*	134 dB	135 dB	136 dB
Übernahmefrequenz	2,0 kHz	2,0 kHz	2,0 kHz
Verstärker			
Verstärkerausführung	Klasse D		
Verstärkerausgang	1 200 W (LF800 W/HF400 W) Spitzenleistung 2 400 W		
Eingangsbuchsen	XLR/TRS Combo x 2 (symmetrisch) RCA x 2 (unsymmetrisch)		
Impedanz	10 kΩ		
Ausgangsbuchsen	Through-Ausgang XLR x 2 (symmetrisch) Gemischter Ausgang XLR x 1 (symmetrisch)		
Anzeige	(Einrichtungen an der Frontplatte) FRONT LED (Einrichtungen an der Rückseite) POWER LIMIT SIGNAL x 2		
Lautsprecher			
Subwoofer (LF)	10-Zoll-Konus	12-Zoll-Konus	15-Zoll-Konus
Hochtöner (HF)	1-Zoll-Ansatz 1,75-Zoll-Diaphragma-Kompressions-Treiber		
Gehäuse	15 mm Birkensperrholz-Bassreflex		
Griff	1 (oben)	2 (auf beiden Seiten)	
Stangenaufnahme	35 mm-Aufnahme (0°/7° Mehrfachwinkel)		
Befestigungspunkt	M10 x 12		
Netzteil/Sonstiges			
Unterstützte Spannungen	100 V (50 Hz/60 Hz) / 110 V bis 240 V (50 Hz/60 Hz)		
Leistungsaufnahme	162 W	167 W	175 W
Außenabmessungen B x H x T	320 mm x 520 mm x 374 mm	380 mm x 647 mm x 398 mm	445 mm x 750 mm x 416 mm
Gewicht	18,9 kg	23,1 kg	29,2 kg

	XPRS115S	XPRS215S
Ausführung	Aktiver Subwoofer	
Systemeigenschaft		
Frequenzgang (-10 dB)	40 Hz bis 160 Hz	40 Hz bis 160 Hz
Max. gemessener Schalldruckpegel (Spitzenleistung@1 m)*	133 dB (halb)	135 dB (halb)
Verstärker		
Verstärkerausführung	Klasse D	
Verstärkerausgang	1 200 W Spitzenleistung 2 400 W	1 200 W (600 W x 2) Spitzenleistung 2 400 W
Eingangsbuchsen	XLR/TRS Combo x 2 (symmetrisch)	
Impedanz	10 kΩ	
Ausgangsbuchsen	Through-Ausgang XLR x 2 (symmetrisch)	
Anzeige	(Einrichtungen an der Frontplatte) FRONT LED (Einrichtungen an der Rückseite) POWER LIMIT SIGNAL x 2	
Lautsprecher		
Subwoofer (LF)	15-Zoll-Konus	15-Zoll-Konus x2
Gehäuse	15 mm Birkensperrholz-Bassreflex	15 mm Birkensperrholz-Quasi-Bandpass
Griff	2 (auf beiden Seiten)	4 (auf beiden Seiten)
Stangenaufnahme	M20-Schraubverbindung	
Netzteil/Sonstiges		
Unterstützte Spannungen	100 V (50 Hz/60 Hz) / 110 V bis 240 V (50 Hz/60 Hz)	
Leistungsaufnahme	240 W	240 W
Außenabmessungen B x H x T	480 mm x 476 mm x 633 mm	743 mm x 524 mm x 811 mm
Gewicht	30,6 kg	55,9 kg

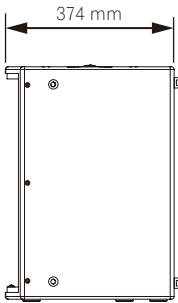
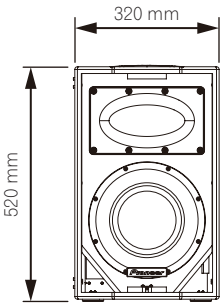
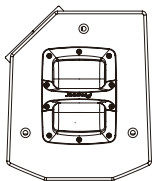
* Berechneter Wert

Änderungen der technischen Daten und äußeren Aufmachung bleiben im Sinne der ständigen Produktverbesserung jederzeit vorbehalten.

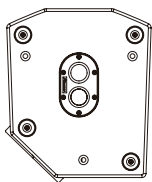
Abmessungen

XPRS10

Oberer Querschnitt

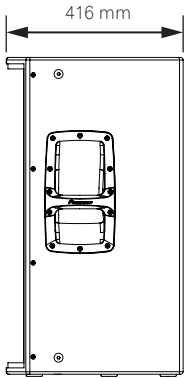
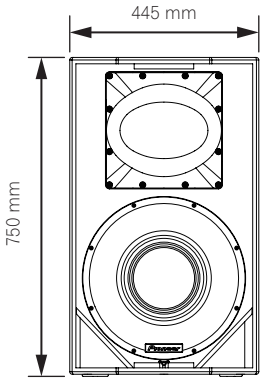
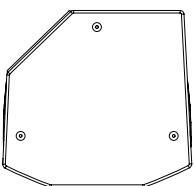


Unterer Querschnitt

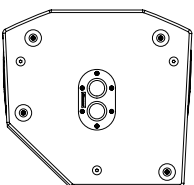


XPRS15

Oberer Querschnitt

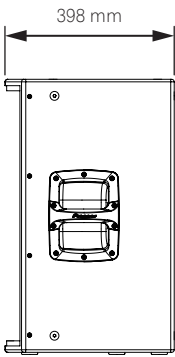
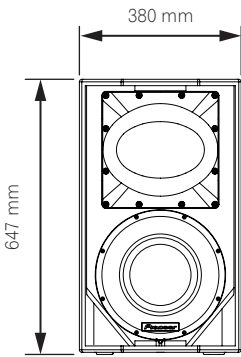
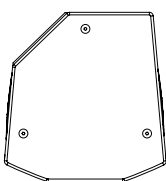


Unterer Querschnitt

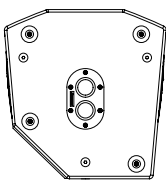


XPRS12

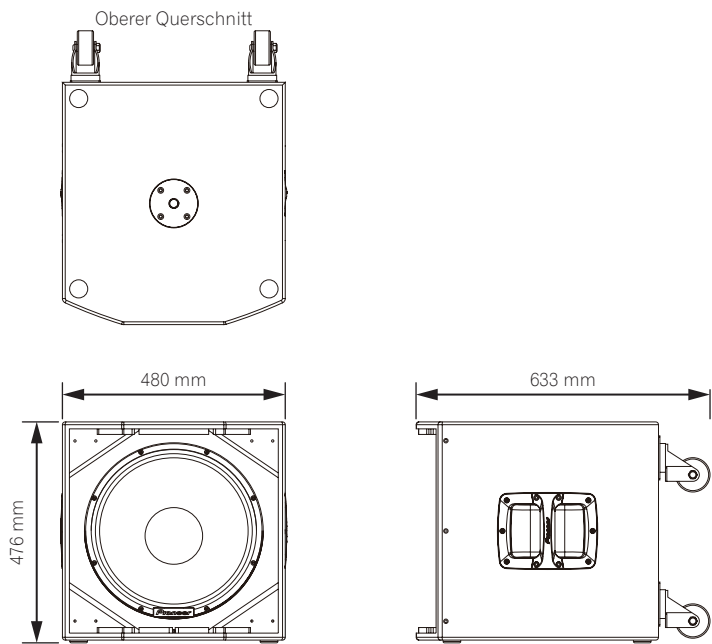
Oberer Querschnitt



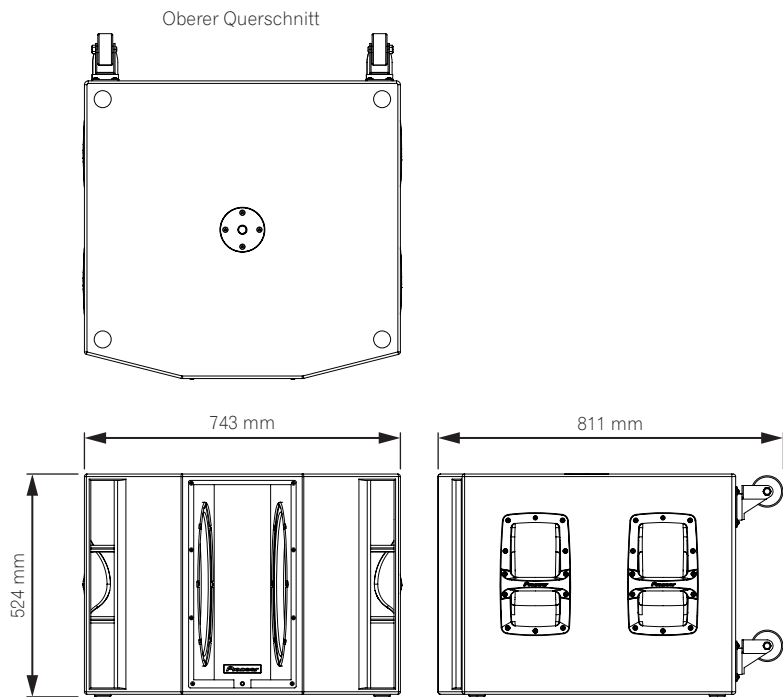
Unterer Querschnitt



XPRS115S



XPRS215S



商品相談・修理受付・付属品購入窓口のご案内
～お取り扱いにお困りのとき、前項をご覧ください。

Pioneer Dj 音響映像機器保証書

出張修理

**機種 XPRS10 / XPRS12 / XPRS15
XPRS115S / XPRS215S**

本書は、本書記載内容で無料修理を行うことをお約束するものです。

●お客様へお願い

お手数ですが、ご住所、お名前、電話番号をわかりやすくご記入ください。

お客様にご記入いただいた保証書は、保証期間内のサービス活動及びその後の安全点検活動のために記載内容を利用させて頂く場合がございますので、ご了承ください。

●ご販売店様へ
お買い上げ日、貴店名、住所、電話番号を記入のうえ、保証書をお客様へお渡してください。

Pioneer DJ 株式会社

〒220-0012
神奈川県横浜市西区みなとみらい4丁目4番5号
横浜アイマークプレイス6階

お問い合わせ先： Pioneer DJ サポートセンター
0120-545-676

〈 無料修理規定 〉

1. 取扱説明書、本体貼付ラベル等の注意にしたがった使用状態で故障した場合には、お買い上げの販売店または弊社が無料修理いたします。
2. 保証期間内に故障して無料修理をお受けになる場合には、お買い上げの販売店にご依頼ください。その際には本書をご提示ください。なお、離島及び離島に準ずる遠隔地への出張修理を行った場合には、出張に要する実費を申し受けます。
3. ご転居、ご贈答品等で本保証書に記入してあるお買い上げの販売店に修理が依頼できない場合には、パイオニア修理受付窓口（取扱説明書をご参照）へご相談ください。
4. 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
 - (1) 使用上の誤りまたは不当な修理や改造による故障および損傷
 - (2) お買い上げ後の取付場所の移動、落下等による故障および損傷
 - (3) 火災、地震、水害、落雷その他の天災地変、公害、塩害、異常電圧、水掛り等による故障および損傷
 - (4) 消耗品（各部ゴム、電池、ピックアップ、スピンドルモーター、スライダモーター等）の交換
 - (5) 本書の提示がない場合
 - (6) お買い上げの年月日、販売店が確認できない場合
 - (7) 本書のお買い上げの年月日、お客様名、販売店名を書き換えた場合
 - (8) 故障の原因が本製品以外の他社製品にある場合
 - (9) 劣悪な設置条件（油煙、熱、塵、水、直射日光等）にて使用し故障した場合

5. 本書は日本国内においてのみ有効です。
This warranty is valid only in Japan.
6. 本書は再発行いたしませんので紛失しないように大切に保管してください。
7. その他
- (1) 故障その他による営業上の機会損失（逸失利益）は補償いたしませんのでご了承ください。
- (2) 高技術製品は持ち帰り修理になる場合があります。
- (3) 特殊なセッティング（配線の引回し、棚の設置等）、「取付業者指定商品」の取付け取外しは専門の工事店にご依頼ください。

修理メモ

※この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。したがってこの保証書によって保証書を発行している者（保証責任者）、及びそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありません。保証期間経過後の修理等についてご不明の場合は、お買い上げの販売店にお問い合わせください。

※保証期間経過後の修理、補修用性能部品の保有期間について詳しくは取扱説明書をご覧ください。

© 2017 Pioneer DJ Corporation. All rights reserved.

© 2017 Pioneer DJ Corporation. Tous droits de reproduction et de traduction réservés.

Pioneer DJ Corporation

6F, Yokohama i-Mark Place, 4-4-5 Minatomirai, Nishi-ku, Yokohama, Kanagawa 220-0012 JAPAN

Pioneer DJ 株式会社

〒220-0012 神奈川県横浜市西区みなとみらい4丁目4番5号 横浜アイマークプレイス6階

Корпорация Пайонир Диджей

6F, Йокогама i-Mark Place, 4-4-5 Минатомирай, Ниси-ку, Йокогама, Канагава 220-0012 ЯПОНИЯ

Pioneer DJ Europe Limited

Anteros Building, Odyssey Business Park, West End Road, South Ruislip, Middlesex, HA4 6QQ, U.K. TEL: +44-203-7617-220

Pioneer DJ Americas, Inc.

2050 W. 190th Street, Suite 109, Torrance, CA 90504, U.S.A. TEL: +1 (

PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.

2 Jalan Kilang Barat, #07-01, Singapore 159346 TEL: +65-6378-7888

PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.

5 Arco Lane, Heatherton, Victoria, 3202, Australia, TEL: +61-3-9586-6300

PIONEER ELECTRONICS (THAILAND) CO., LTD.

17th Fl., KPN Tower, 719 Rama 9 Road, Bangkapi, Huaykwang, Bangkok 10310
TEL: +66-2-717-0777

PIONEER TECHNOLOGY (MALAYSIA) SDN. BHD

16th Floor, Menara Uni. Asia 1008 Jalan Sultan Ismail 50250 Kuala Lumpur
TEL: +60-3-2697-2920

先鋒股份有限公司

台灣台北市內湖區瑞光路 407 號 8 樓 TEL: +886-(0)2-2657-3588

先鋒電子（香港）有限公司

香港九龍長沙灣道 909 號 5 樓 TEL: +852-2848-6488

PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO S.A. DE C.V.

Bldv.Manuel Avila Camacho 138 10 piso Col.Lomas de Chapultepec,
Mexico, D.F. 11000 TEL: +52-55-9178-4270

PIONEER INDIA ELECTRONICS PRIVATE LTD.

216, Second Floor, Time Tower, M.G. Road, Sector 28, Gurgaon 122001,
Haryana, India TEL: +91-124-463-6100

PDJ_001_all

JIS C 61000-3-2 適合品

Сделано в Китае
Printed in China/Imprimé en Chine

<DRB1748-E>